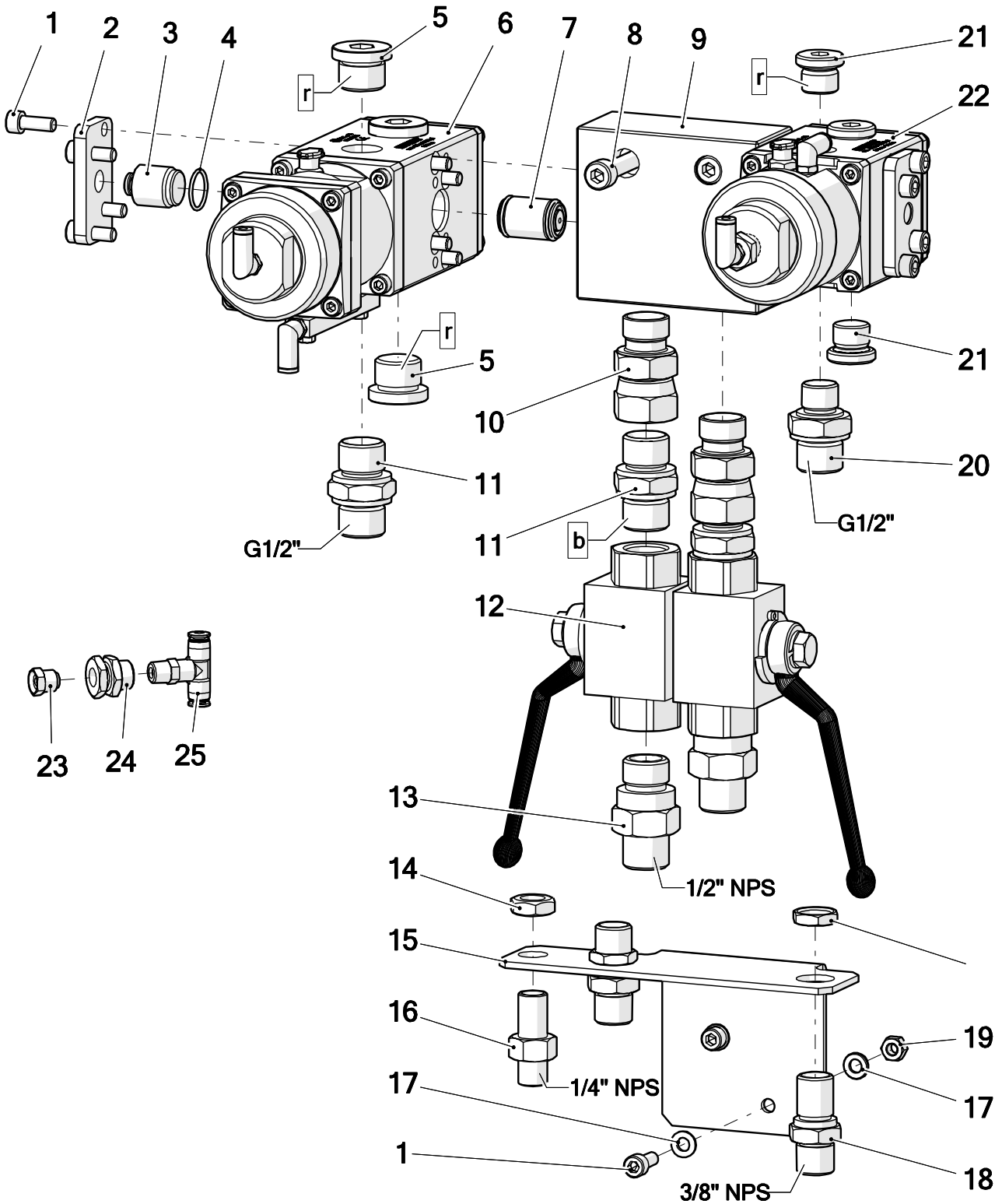


Zwischenstück kpl.
 Intermediate piece cpl.
 Pièce intermédiaire cpl.
 für FM2

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: 0661600
 Serie • Serie • Série: 000
 Datum • Date • Date: 06.04.2023



Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre paranthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
 WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
 107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

Pos.	Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0460478	10		Schraube	screw	vis
2	0658093	2		Deckel	cover	couvercle
3	0658092	2		Stopfen	plug	bouchon
4	0662202	2	V	O-Ring	o-ring	joint torique
5	0648243	3		Stopfen	plug	bouchon
6	0661655	1		Automatikventil kpl.	automatic valve cpl.	soupape automatique cpl.
7	0658087	2	V	Rückschlagventil	non-return valve	soupape de non-retour
8	0460532	2		Schraube	screw	vis
9	0660825	1		Zwischenstück	intermediate piece	pièce intermédiaire
10	0659174	2		Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion
11	0659006	3		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
12	0630289	2	V	Kugelhahn	ball valve	vanne
13	0644948	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
14	0634037	1		Kontermutter	nut	écrou
15	0660827	1		Winkel	elbow	coude
16	0659078	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
17	0460591	4		U-Scheibe	washer	rondelle
18	0659282	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
19	0460184	2		Mutter	nut	écrou
20	0659005	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
21	0648267	3		Stopfen	plug	bouchon
22	0658799	1		Automatikventil	automatic valve	soupape automatique
23	0659722	1	V	Optische - Anzeige	visual indicator	indicateur optique
24	0659723	1		Schottverschraubung	bulkhead screw	vissage de cloison
25	0659724	1		T-Steckverschraubung	plug type fitting	vissage à fiche

Alternative Doppelnippel /
optional: male adaptor /
optionnel: raccord double male

G 1/4" → 1/4" NPS 0659078
G 1/4" → 3/8" NPS 0662237
G 1/4" → G 1/2" 0665766
G 1/2" → 1/4" NPS 0662967
G 1/2" → 3/8" NPS 0662966
G 1/2" → 1/2" NPS 0661772

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[r]	schwach / light / léger	222 / 0000016
[b]	mittel / medium / léger	243 / 0000015
[schw]	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
[g]	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqués de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
[p]	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
[a]	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
[t]	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
[k]	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[F]	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
[T]	Trennmittel / release agent / agent sérateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
[M]	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / assembly paste (for verssion R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000233
[MS]	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d'assemblage (de version R et RS)	0000118

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com